



*The Roman Catholic*  
***Diocese of Phoenix***

---

400 EAST MONROE, PHOENIX, ARIZONA 85004-2336 TELEPHONE (602) 354-2000  
OFFICE OF THE BISHOP

Letter to Pastors for the Jubilee Year of Mercy

November 20, 2015

Dear Pastors and Parochial Administrators,

As you know, our Holy Father Pope Francis recently announced an Extraordinary Jubilee Year of Mercy, beginning with the Solemnity of the Immaculate Conception (Dec. 8, 2015) and concluding on the Solemnity of Christ the King (Nov. 20, 2016). With this letter, I wish to warmly invite you to actively engage in preparing for—and shepherding our people through—a rich participation in the graces of the Year of Mercy.

Pope Francis' words proclaim the overall purpose of the Year of Mercy: that it may be “a true encounter with the mercy of God” and “a living experience of the closeness of the Father, whose presence is almost tangible, so that the faith of every believer may be strengthened and thus testimony to it be made more effective.” He points out that the two aspects of the Year of Mercy are a *strengthening of the faith of believers through a personal encounter with Christ's mercy*, which is meant to enrich the work of the *evangelization of non-believers*. If we keep in mind these two essential elements of the Jubilee Year, we will find a deep and strong motivation for all of our pastoral activities throughout this great Year of Grace.

In addition to the events which Pope Francis' himself will oversee (cf. [jubilaummisericordiae.va](http://jubilaummisericordiae.va)), the Diocese will encourage and support access to Jubilee events on three interconnected levels: the Diocese, deaneries, and parishes. The diocesan and deanery events will be listed on our new website (<http://dphx.org/mercy>). Given the relatively brief time for Jubilee preparation for parishes in particular, I would like to draw attention to the following tasks for parish planning:

- Promote attendance and attend yourself one of the **opening ceremonies and Masses** for the Jubilee, which will be held at Ss. Simon and Jude Cathedral at 3 pm on December 13, 2015, and, in the Northern deanery, at the Chapel of the Holy Cross in Sedona on the same day at 2 pm.
- Make generous use of the Jubilee **Hymn of Mercy** at your parish.
- Use the official **Year of Mercy Logo** in parish correspondence and event promotion.

- Make more available, by adding **at least one hour of Confessions** per week; preferably on a weekday evening to make it more accessible to the faithful.
- In collaboration with the deacons of your parish, foster the corporal and spiritual **works of mercy** with renewed zeal and coordination, keeping in mind Pope Francis' desire that the faithful experience "signs of mercy."
- Make widely known the great opportunity for the faithful to receive the **Jubilee Plenary Indulgence**, generously extended by Pope Francis in particular to the following:
  - pilgrims visiting the Holy Door(s),
  - the sick and elderly,
  - the incarcerated,
  - those who practice the works of mercy, and
  - the deceased

The Jubilee indulgence is a significant channel of spiritual power in the Jubilee Year of Mercy; with clear teaching and encouragement, the faithful will greatly benefit from it.

- Keep church and chapel **doors unlocked** during the day (as far as possible), with Year of Mercy resources and literature available (available for purchase at the two sites listed above).
- **Coordinate with your Dean** and deanery pastors to facilitate fruitful participation in the following:
  - the "24 Hours for the Lord" celebration on March 4-5, 2016;
  - the Diocesan "Mercy Nights", which will be held on First Fridays;
  - the various Diocesan celebrations; as well as any other deanery or parish Jubilee events
- Share parish **events and works of mercy** with the wider Diocese through our new website and Catholic Sun initiative, by contacting Bernadette Lopez in the Office of Worship ([blopez@diocesephoenix.org](mailto:blopez@diocesephoenix.org)).
- Please notify the Office of Worship by **December 20, 2015** with the following information for the website: added Jubilee confession times, specific parish works of mercy, parish Jubilee events, and any other pertinent parish information for the Jubilee year, so that it may be more widely communicated.
- Use our **new website** (<http://dphx.org/mercy>) to access a host of resources for the Year of Mercy (e.g., teaching resources, holy cards, banners, and much more).
- Consider attending the **closing ceremonies** at the Diocesan Holy Doors on November 20, 2016.
- Contact Fr. Kieran Kleczewski ([frkieran@diocesephoenix.org](mailto:frkieran@diocesephoenix.org)), Fr John Muir ([frmuir@diocesephoenix.org](mailto:frmuir@diocesephoenix.org)), or your dean, for **any further needed assistance** in planning and coordinating Year of Mercy activities.

Trusting in the intercession of Mary, our Mother of Mercy, let us entrust our labors and hopes for a fruitful Jubilee Year of Mercy to her protection.

Sincerely Yours in Christ,



+ Thomas J. Olmsted  
Bishop of Phoenix



The Roman Catholic  
*Diocese of Phoenix*

400 EAST MONROE, PHOENIX, ARIZONA 85004-2336 TELEPHONE (602) 354-2000  
OFFICE OF THE BISHOP

Carta a los Párrocos para el Año de la Misericordia

20 de noviembre del 2015

Queridos Párrocos y Administradores Parroquiales,

Como bien saben, nuestro Santo Padre, El Papa Francisco, recientemente anuncio un Jubileo extraordinario de la Misericordia. El Jubileo iniciará con la próxima solemnidad de la Inmaculada Concepción (8 de nov. de 2016) y se concluirá el 20 de noviembre de 2016, domingo de Nuestro Señor Jesucristo Rey del universo. Por medio de esta carta, les pido de todo corazón que se preparen activamente – y guiando nuestro pueblo – a una participación enriquecedora de las gracias del Año de la Misericordia.

Las palabras de Papa Francisco declaran el propósito general del Año de la Misericordia: que sea un “auténtico momento de encuentro con la misericordia de Dios” y “que sea experiencia viva de la cercanía del Padre, como si se quisiese tocar con la mano su ternura, para que se fortalezca la fe de cada creyente y, así, el testimonio sea cada vez más eficaz.” El Papa menciona dos aspectos sobre el Año de la Misericordia, *fortaleciendo la fe de los creyentes* por medio de un encuentro personal con la misericordia de Cristo, la cual propone enriquecer el trabajo de la *evangelización de los no creyentes*. Si mantenemos estos dos aspectos esenciales en mente sobre el Año del Jubileo, encontraremos una motivación profunda y enérgica en todas nuestras actividades pastorales a través de este Año magno de Gracia.

Además de los eventos que el Papa Francisco mismo administrará, (cf. [jubilaummisericordiae.va](http://jubilaummisericordiae.va)), la Diócesis animará y apoyará el acceso a eventos interconectados sobre el Jubileo en tres rangos: la Diócesis, los decanatos, y las parroquias. Los eventos a nivel diócesis y decanato serán enlistados en nuestro nuevo sitio cibernético (<http://dphx.org/mercy>). Dado el tiempo corto, en particular para la preparación a nivel parroquial con el Jubileo, dirijo su atención a los siguientes cuidados con la planeación parroquial:

- Promover la asistencia y asistan por si mismos a una de las ceremonias de apertura con Misa para el Jubileo, que tendrán lugar en la Catedral de San Simón y San Judas a las 3 de la tarde el 13 de diciembre de 2015 y en el Decanato Norte en la Capilla de la Santa Cruz en Sedona el mismo día a las 2 de la tarde.

Hacer uso libre del **Himno del Año Santo de la Misericordia** en su parroquia

- Usar el **Logo Oficial del Año de la Misericordia** en la correspondencia de la parroquia y la promoción de eventos.
- Hacer más disponible la confesión, al añadir **por lo menos una hora más por semana para las Confesiones**; de preferencia durante la semana por la tarde para que así se les facilite a los feligreses.
- En colaboración con los diáconos de la parroquia, promover las obras de misericordia corporales y espirituales con un celo renovado y coordinado, teniendo en mente el deseo del Santo Padre para que los fieles experimenten los “signos de misericordia.”
- Hacerle saber a todo el pueblo la gran oportunidad para que los fieles reciban la **Indulgencia Plenaria del Jubileo**, generosamente extendida por el Papa Francisco en particular a:
  - Peregrinos visitando la Puerta Santa,
  - Los enfermos y personas ancianas,
  - Los presos,
  - Aquellos que viven personalmente las obras de misericordia, y
  - Los fieles difuntos

La Indulgencia Jubilar es un vínculo significativo sobre el poder espiritual en el Año de la Misericordia; con una enseñanza clara e inspiradora, los fieles se verán beneficiados de este poder.

- Mantener **abierta las puertas** del templo o capilla durante el día (tanto sea posible) con recursos y literatura disponible sobre el Año de la Misericordia (están de venta estos recursos en los sitios anotados).
- **Coordinar con su propio Decano** y otros sacerdotes del Decanato para facilitar la participación de los fieles en las siguientes celebraciones:
  - Celebración de “24 Horas para el Señor” el 4 y 5 de marzo de 2016;
  - Los Primeros Viernes denominados como “Noches de Misericordia” de la Diócesis;
  - Las varias celebraciones diocesanas; igual que otros eventos del Jubileo en el decanato o parroquia
- Compartir **eventos y obras de caridad** parroquiales con toda la Diócesis por medio del nuevo sitio cibernético y el Sol Católico comunicándose con Bernadette Lopez en la Oficina de Culto ([blopez@diocesephoenix.org](mailto:blopez@diocesephoenix.org)).
- Por favor avise a la Oficina de Culto para el **20 de diciembre de 2015** con la información siguiente para el sitio cibernético: adición de horario de confesiones del Jubileo; obras de caridad de parroquias en particular; eventos parroquiales del Jubileo y cualquier otra información importante de la parroquia del Jubileo, para que así encuentre mayor difusión.
- Utilice el **nuevo sitio cibernético** (<http://dphx.org/mercy>) para encontrar un menú de recursos sobre el Año de la Misericordia (p.ej. recursos de enseñanza, tarjetas de oración, pancartas, y mucho más).
- Considere su asistencia con las **ceremonias de clausura** en la Puerta Santa de la Diócesis el 20 de noviembre de 2016.
- Comuníquese con el Padre Kieran Kleczewski ([frkieran@diocesephoenix.org](mailto:frkieran@diocesephoenix.org)), el Padre John Muir ([frmuir@diocesephoenix.org](mailto:frmuir@diocesephoenix.org)), o su Decano si gusta **más ayuda** en la planeación o coordinación con las actividades del Año de la Misericordia.

Confianza en la intercesión de María, Nuestra Madre de la Misericordia, pongamos nuestras labores en su protección para un Jubileo extraordinario de la Misericordia lleno de abundancias.

Sinceramente Suyos en Cristo,



+ Thomas J. Olmsted  
Obispo de Phoenix